Zeitschrift: Tec21

Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein

**Band:** 131 (2005)

**Heft:** 7: Transformationen

Wettbewerbe

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## WETTBEWERBE

Auftraggeber, Betreuer	Objekt, Aufgabe	Verfahren, Preissumme	
Wettbewerbe			
Liegenschaftsverwaltung der Stadt Bern Schwanengasse 14, 3011 Bern	Wohnungen für gehobene Ansprüche am Rand des Schönbergparks in der Stadt Bern	Projektwettbewerb, offen 80 000 Fr. Gesamtpreissumme	
Römisch-katholische Kirchgemeinde Lenzburg vertreten durch Römisch-katholisches Pfarramt Birchmattstrasse 24, 5703 Seon	Katholische Kirche mit Pfarramt und Pfarrwohnung in Seon	Projektwettbewerb, offen 80 000 Fr. Gesamtpreissumme	
L'ASIABE et la Commune d'Apples Administration communale, 1143 Apples	Collège intercommunal d'Apples	Mandats d'étude parallèles, procédure sélective (5 bureaux), le montant alloué par groupement est de fr. 5000	
Hochbauamt Graubünden Loëstrasse 32, 7000 Chur	Sanierung Kantonsschule Halde, Chur	Gesamtleistungswettbewerb, selektiv mit 3–5 Teams 375 000 Fr. Entschädigung für alle Teams	
Ortsbürgergemeinde der Stadt Lenzburg c/o Stadtbauamt Lenzburg Kronenplatz 24, 5600 Lenzburg	Wohnüberbauung mit öffentlicher Parkierungsanlage auf dem Areal des alten Viehmarktes und des Forst- werkhofes	Projektwettbewerb, offen 120 000 Fr. Preissumme	
Stadt Thun in Zusammenarbeit mit noch zu bestimmenden Partnern (Investoren)	Fussballstadion mit Leichtathletikanlagen und Rasen- spielfeldern sowie Grossverkaufsflächen	Projektwettbewerb mit Ideenteil, selektiv	
Habitat for Humanity of Greater Charlottesville in partnership with the Charlottesville Community Design Center 101 East Main Street, Charlottesville, Virginia 22902, USA	Urban Habitats The transformation of Sunrise Trailer Court: Replacing housing without displacing residents	International open competition US-\$ 15 000 distributed among 3 winners	
Zweckverband Alters- und Pflegeheim «Im Morgen» Püntenstrasse 6, 8104 Weiningen	Alters- und Pflegeheim «Im Morgen» – Erweiterungs- neubau mit flexiblen Wohneinheiten für das betreute Wohnen im Alter	Projektwettbewerb, selektiv mit 15 Büros 100 000 Fr. für Preise und Entschädigun- gen	
Association du Centre Professionnel Cantonal (ACPC) Service de la formation professionnelle Derrière-les-remparts 1, 1700 Fribourg	«Derrière-les-Remparts» – Agrandissement des bâti- ments de l'Association du Centre Professionnel Can- tonal de Fribourg	Concours d'architecture en procédure ouverte Une somme globale de fr. 156 000	
Association du Foyer Saint-Joseph Organisateur: Commune de Sierre Service de l'édilité et de l'urbanisme, Case postale 96, 3960 Sierre	Exhaussement du Foyer Saint-Joseph (home pour personnes âgées)	Mandats d'étude parallèles, procédure sélective. Une somme de fr. 4000 sera remise à chaque concurrent	
La ville de La Chaux-de-Fonds en collaboration avec la Société Coop Service d'urbanisme Passage Léopold-Robert 3, 2300 La Chaux-de-Fonds	Aménagement du giratoire des Entilles à la Chaux-de-Fonds	Concours d'idées, procédure ouverte Somme globale de fr. 10 000	
Preise			
SFHF Schweizerischer Fachverband für hinterlüftete Fassaden Riedstrasse 14, Postfach 195, 8953 Dietikon	SFHF-Award	Gebäude mit vorgehängter hinterlüfteter Fassade aus den Jahren 2003 und 2004 10 000 Fr. Preissumme	
Age Stiftung Postfach BA29, 8098 Zürich	Age Award 2005	Wohnungen zum Altwerden – Gute bau- liche Lösungen 250 000 Fr. Preissumme	
Auch unter: www.sia.ch/wettbewerbe			





Wälty & Co. AG Die Tormanufaktur seit 1848 CH-5040 Schöftland/Aarau



T +41 62 739 20 30 F +41 62 739 20 31 www.swissdoor.ch

Fachpreisgericht	Zielgruppe	Programm	Termine	
Martin Erny, Bernhard Furrer, Frank Geiser, Doris Wälchli	Architektur	www.immo-stadt-bern.ch	11.02. 20.05. 02.06.	(Anmeldung) (Pläne) (Modell)
Yvonne Hausammann, Roland Mozzatti, Antti Rüegg, Andreas Kim	Architektur	www.pfarrei-seon.ch	12.02. 29.04. 13.05.	(Anmeldung) (Pläne) (Modell)
Claude-Alain Roulet, Pierre Cagna, François Delay, Serge Gambarasi, Michèle Decollogny, Didier Pantet, PAndré Glauser, Lauro Lepori, Marylène Montavon, Daniel Willi	Bureaux d'architectes et d'ingénieurs (spécialisé en structure bois)	www.dwilli.ch	15.02. 25.02. Mai	(Anmeldung) (Bewerbung) (Abgabe)
Ernst Casty, Markus Dünner, Danilo Menegotto, Herbert Oberholzer, Cornelius Bodmer	Erfahrung als Total- oder Generalunternehmer mit Referenzen	www.submission.gr.ch Rubrik: Ausschreibungen Hochbauamt	24.02. September	(Bewerbung) (Abgabe)
Richard Buchmüller, Marie-Noëlle Adolph, Mike Guyer, René Stoos, Bertram Ernst, Felix Kuhn	Architektur oder eine Planergruppe aus ver- schiedenen Fachrichtungen unter Feder- führung Architektur	www.lenzburg.ch/deutsch/projekte	25.02. 01.07. 15.07.	(Anmeldung) (Pläne) (Modell)
Mark Werren, Eraldo Consolascio, Jacques Richter, Fritz Schumacher, Christophe Girot	Planungsteams (Architektur / Bauingenieur- wesen / Landschaftsplanung) unter Feder- führung Architektur	www.thun.ch/stadtplanung	25.02. Juli	(Bewerbung) (Abgabe)
J. Max Bond, Julie Eizenberg, Teddy Cruz, Jim Grigg, Millard Fuller, Lynne Conboy, Kendra Hamilton, Karin McGrath Dunn	Open to all	www.cvilledesign.org	01. 03. 01. 07.	(Anmeldung) (Abgabe)
Ulrich Isler, Walter Moser, Herbert Oberholzer, Hans Rudolf Reusser, Rolf Schäfer	Architektur (mit entsprechenden Erfahrungen)	ab 14.02. www.weiningen.ch E-Mail: immorgen@reusser.ch	07.03. 27.06.	(Bewerbung) (Abgabe)
Charles-Henri Lang, Jean-Marc Schaller, Jocelyn Bottinelli, Regina Gonthier, Geneviève Bonnard, Sylvie Pfaehler, Philipp Lehmann	Architecture	www.bf-l.ch	11.03. 03.06. 17.06.	(Anmeldung) (Pläne) (Modell)
Hans Imhof, Bernard Theler, Elisabeth Julen, Marcel Rauch, Bernard Z'graggen, Andréa Bassi, Roland Gay, Laurent Mayoraz	Il est nécessaire de constituer autour des bureaux d'architecture une équipe qui devra comprendre un ingénieur civil	www.sierre.ch	18.03. 13.06.	(Bewerbung) (Abgabe)
Laurent Kurth, Daniela Agustoni-Steiner, Radu Bors, Edmond Charrière, Denis Clerc, Michel Produit, Alphonse Raemy	Artistes, Photographes, Architectes paysagistes, Architectes, Urbanistes	www.chaux-de-fonds.ch Rubrik: INFOs	09.05.	(Abgabe)
Benedikt Loderer, Walter Fischer, Felix Wettstein, Rudolf Locher	Architektur, Planung	www.sfhf.ch	28.02.	(Abgabe)
Anke Brändle-Ströh, Antonia Jann, Christian Caduff, Ernst Hauri, Winfried Saup	Bauträger wie Vereine, Genossenschaften, Arbeitsgemeinschaften, Stiftungen, Firmen, Gemeinden	www.age-stiftung.ch/award	27.04.	(Eingabe)

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe



#### MATHYS PARTNER

VISUALISIERUNG + IMMOPROMOTION

Mathys Partner GmbH Technopark - 8005 Zürich Tel. 01-445 17 55 info@visualisierung.ch

### Plotkosten im Griff?

www.output-manageme



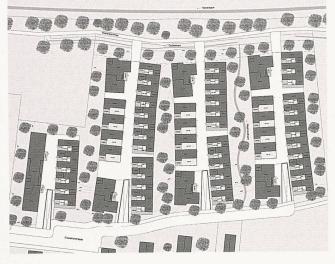
Bei Vertragsstreitigkeiten hilft die Mediation schnell und kostengünstig Konflikte zu lösen.

mediation

Urs Zoller, dipl. Bauing. ETH/SIA, Mediator Tel. 061 641 29 59 www.con-sense.ch



# BLICKPUNKT WETTBEWERB

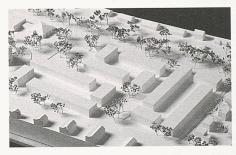




Die privaten Aussenräume sind in die Häuserzeilen eingeschnitten. Dadurch bleibt der Aussenraum zwischen Doppelzeilen frei (1. Rang, Peter Althaus, Markus Lüscher Architekten)



Mäandrierende Grossform ohne Einfamilienhäuser (2. Rang, Isler Architekten)



Dreigeschossige Gebäudezeilen zu Höfen zusammengefasst (3. Rang, Silke Hopf Wirth & Toni Wirth)

## Wohnen auf dem «Zelgli»-Areal, Winterthur

(bö) 120 Wohneinheiten sind ein kleines Ouartier. Deswegen hatten sich die teilnehmenden Architekturbüros zu entscheiden, ob sie die bestehende Bebauung am Rand von Winterthur weiterführen oder etwas ganz Neues kreieren sollen. Jurypräsident Jakob Steib bestätigt, dass alle rangierten Projekte einen eigenständigen Ort schaffen. Trotzdem fällt auf, dass nur die drei erstrangierten Projekte ein einheitliches Quartier zu Stande brachten. Das lag am Raumprogramm, das Etagenwohnungen, Reihenhäuser und freistehende Einfamilienhäuser verlangte. Peter Althaus und Markus Lüscher, die den offenen Wettbewerb gewinnen, stellen an Anfang und Ende jeder Einfamilienhauszeile die

grösseren Volumen mit Etagenwohnungen. Jede Doppelzeile wird – ähnlich den Bernoulli-Häusern – durch Gassen erschlossen. Den Architekten gelingt es trotz hoher Dichte, offene Freiräume zu entwerfen. Indem die privaten

entwerfen. Indem die privaten Aussenräume immer in die Häuserreihen eingeschnitten sind, bleiben die verbindenden «Zwischenräume» frei.

Mit dem Kauf des Areals der ehemaligen Eisbahn von der Stadt Winterthur hat sich die Generalunternehmung L+B AG HGV verpflichtet, einen offenen Projektwettbewerb durchzuführen. 128 Architekturbüros hatten die Unterlagen abgeholt, 56 haben auch tatsächlich ein Projekt abgegeben. Etwas ungewöhnlich am

Verfahren war, dass die teilnehmenden Büros eine Honorarofferte einreichen mussten, die zu 10 % gewichtet wurde. Doch an der zuerst von der Jury festgelegten Rangfolge änderte sich nach dem Einbezug der Angebote auf den ersten fünf Rängen nichts. Einzig das jetzt auf dem sechsten Rang platzierte Projekte stieg vom 8. Rang auf. Bereits im November dieses Jahres möchte die Investorin mit dem Bau in drei Etappen beginnen.

#### Preise

1. Rang/1. Preis

Peter Althaus, Markus Lüscher Architekten, Zürich; Mitarbeit: Daniel Kaschub; Akustik + Bauphysik: Mühlebach, Wiesendangen

2. Rang/1. Ankauf

Isler Architekten, Winterthur; Mitarbeit: Christian Schärer, Peter Sturzenegger, Astrid Kurth, Rainer Brandstätter

3. Rang/2. Preis

Silke Hopf Wirth & Toni Wirth, Winterthur; Mitarbeit: Patrik Bischof

4. Rang/3. Preis

wild bär architekten, Zürich; Mitarbeit: Ivar Heule, Max Schnebele, Andreas Meiler, Daniel Sieg-

5. Rang/4. Preis Pescatore Sabathy Architekten, Winterthur 6. Rang / 5. Preis

Bednar & Albisetti, Winterthur; Mitarbeit: Peter Wehrli, Nicolas R. Andersen, Werner Mock, Jaro Trecek, Marianne Wattinger

7. Rang/2. Ankauf

Birchmeier, Uhlmann und Christian Bandi, Zürich; Mitarbeit: Lukas Camponovo

8. Rang/6. Preis

weberbrunner architekten, Zürich; Mitarbeit: Laurent Baumgartner

9. Rang/ohne Preis

atelier ww, Zürich; Mitarbeit: Roman Züst, Michael Frey, Urs Oechslin, Patrick Schöll, Anna Denkler, Tatjana Abbenseth, Christian Stähler

#### Preisgericht

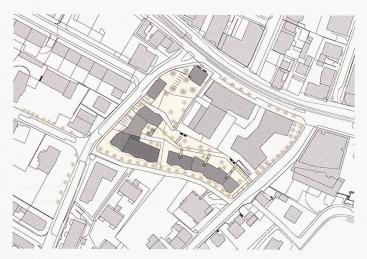
Jakob Steib, Architekt (Vorsitz); Walter Bossert, Stadtrat; Reinhard Stahel, Stadtrat; Robert Hofer; Bauherrschaft; Walter Tobler; Bauherrschaft; Elisabeth Boesch; Architektin; Otmar Michael Gnädinger, Architekt; Katharina Knapkiewicz, Architektin; Hans Rohr, Architekt

Am 3. März um 19 Uhr führt das Forum Architektur eine Veranstaltung zum Projektwettbewerb durch.

Ausstellung 4. bis 10. März (während der Bürozeiten), Veranstaltungssaal, Technikumstrasse 81. Winterthur



# Wohnüberbauung mit Alterswohnungen, Zürich Altstetten



Wohnüberbauung mit Alterswohnungen und geschützter «Krone» mit Scheune (Weiterbearbeitung, von Ballmoos Krucker)

(bö) Dank der Zusammenarbeit der Stiftung Alterswohnungen der Stadt Zürich (SAW) und der Firma Zschokke konnte beim Zentrum von Altstetten über eine zusammenhängende, L-förmige Fläche ein Studienauftrag im selektiven Verfahren durchgeführt werden. Die 7 interdisziplinären Teams (Architektur, Landschaftsarchitektur) sollten also in der Wohnüberbauung Alterswohnungen integrieren und Rücksicht nehmen auf das geschützte Gasthaus «Krone» mit dem dazugehörigen Ökonomiegebäude.

Die Jury favorisierte die Lösungen, die den südlichen Teil mit einer Grossform besetzen und damit Hintergrund für das Ensemble «Krone» und Scheune bieten. Weniger Chancen hatten Projekte, die kleinmassstäblicher bauen wollten und die Gebäude auf allen Grundstücken verteilten.

#### Weiterbearbeitung

von Ballmoos Krucker Architekten, Zürich; Landschaftsarchitektur: Zulauf Seippel Schweingruber, Baden

#### Weitere Teilnehmende

Rolf Meier Martin Leder Dominik Moser, Baden; Mitarbeit: Michel Bertschinger, Silja Dietiker, Andrea Gardelli; Landschaftsarchitektur: August Künzel, Basel
 Ackermann Architekt, Basel;

Mitarbeit: Matthias Baumgärtner, Roger Gryzlak, Roman Scherrer; Landschaftsarchitektur: Appert & Zwahlen, Cham; Mitarbeit: Karin

- Burckhardt + Partner, Zürich; Mitarbeit: Helen Brotschi, Andreas Mast, Kana Thoma Ueda, Sandra Zimmermann; Landschaftsarchitektur: Metron Landschaft, Brugg
- Buol & Zünd, Basel; Mitarbeit: Charlotte Hopf; Landschaftsarchitektur: Fahrni und Breitenfeld, Basel
- Stücheli Architekten, Zürich; Mitarbeit: Thomas Bretschneider, Ariane Dirlewanger, Christof Glaus, Matthias Roth, Silje Sollien; Landschaftsarchitektur: Robert Gissinger, Luzern
- Meletta Strebel Zangger, Zürich; Mitarbeit: Armin Vonwil; Nilufar Kahnemouyi, Nikolas Waelli; Landschaftsarchitektur: Dové Plan, Zürich

#### Beurteilungsgremium

Franz Romero, Architekt (Vorsitz); Miroslav Sik, Architekt / Prof. ETH; Monika Spring, Stiftungsrätin SAW; Mireille Blatter, Amt für Städtebau; Lorenzo Giuliani, Architekt (Ersatz); Linda Mantovani Vögeli, Direktorin SAW; Heinz C. Litscher, Zschokke; Wilfried Neubauer, Zschokke; Jürg Müller, Liegenschaftenverwaltung (Ersatz); Andreas Wirz, Architekt / SAW (Ersatz)

## Siedlung der Baugenossenschaft Frohheim, Zürich Affoltern

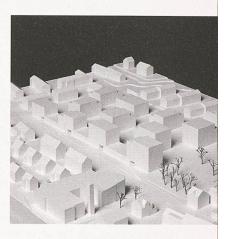
(bö) Die bestehende Siedlung soll abgebrochen werden. Wie nun mit einem Grundstück umgehen, das im Süden an die stark befahrene Wehntalerstrasse angrenzt? Die Jury meint, dass der Verzicht der Genossenschaft auf maximale Ausnutzung den nötigen Spielraum gab, um hochwertige Lösungen zu ermöglichen. Anders als die meisten Projekte, die an die Strasse einen Gebäuderiegel stellen und den Ort vielleicht städtischer interpretieren, schlagen EM2N und Müller Sigrist Architekten entlang der Strasse einen überhohen Sockel vor, auf dem Einzelhäuser stehen. Im hinteren Teil des Grundstücks wird die lockere Bebauung weitergeführt. Die im Westen 4-geschossigen Bauten steigen im Osten auf 7 Geschosse an. Mit den höheren Bauten werden auch die Aussenräume grösser.

#### Weiterbearbeitung

EM2N und Müller Sigrist Architekten, Zürich; Mitarbeit: Daniel Niggli, Mathias Müller, Pascal Müller, Peter Sigrist, Patrik Ronner; Landschaftsarchitektur: Andrea Fahrländer, Zürich; Bauingenieur: Dr. Lüchinger + Meyer, Zürich

#### Weitere Teilnehmende

- Baumann Roserens, Zürich
- Enzmann & Fischer, Zürich
- Kuhn Fischer Partner Architekten, Zürich
- Neff Neumann, Zürich
- von Ballmoos Krucker Architekten, Zürich



Mit der steigenden Geschosszahl der Bauten werden auch die Aussenräume grösser. Gegen die Strasse ein Sockel (Weiterbearbeitung, EM2N und Müller Sigrist Architekten)

#### Beurteilungsgremium

Rudolf Indergand, Präsident Baugenossenschaft Frohheim (Vorsitz); Werner Gantenbein, Baugenossenschaft Frohheim: Erwin Hofer, Baugenossenschaft Frohheim; Brigitta Schuoler, Baugenossenschaft Frohheim; Brigit Wehrli, Fachstelle für Stadtentwicklung; Marco Graber, Architekt; Sabina Hubacher, Architektin; Jürg Rehsteiner, Amt für Städtebau; Markus Zimmermann, Förderstelle Gemeinnütziger Wohnungsbau; Thomas Ryffel, Landschaftsarchitekt; Jürg Kellenberger, Architekt (Ersatz); Andrea Grolimund Iten, Architektin (Ersatz, Moderation)

